

MURCIA • A NATURAL BEAUTY

LA SERIE MURCIA TRAE ISPIRAZIONE
PIETRA NATURALE DI ORIGINE SPAGNOLO
E CELEBRA CON IL PROPRIO NOME LA
LE CAVE DA CUI OVI
IL MARMO RIVIVE IN UNA COLLEZIONE
QUALITÀ ESTETICA E LA VERSATILITÀ
NE ARRICCHISCE LA COMPONENTE
PRESTAZIONI DEL GRÉS PORCELANATO

 **MURCIA**

 **REFIN**[®]
CERAMICHE



La serie Murcia trae ispirazione dal marmo Crema Marfil - pietra naturale di origine spagnola ma di fama internazionale - e celebra con il proprio nome la regione della Spagna nota per le cave da cui questo materiale viene estratto.

Il marmo rivive in una collezione ceramica che conferma la qualità estetica e la versatilità del materiale naturale e ne arricchisce la componente tecnica grazie alle eccellenti prestazioni del grès porcellanato Refin: innovativo, eco-sostenibile e rigorosamente made in Italy.

The Murcia collection takes inspiration from the Crema Marfil marble, a world-famous natural stone from Spain, and takes its name from the Spanish region where the stone is mined. The marble is brought up to date in a ceramic collection featuring the look and versatility of the natural stone enriched with the excellent technical performances so typical of Refin top quality porcelain stoneware: innovative, eco-sustainable and 100% Made in Italy.

MURCIA • NATURALE BELLEZZA

MURCIA Crema 60x60 (24" x 24") R

MURCIA



* Certificazione in corso
Certification in progress



MURCIA

MURCIA . NATURAL INNOVATION

MURCIA Avorio 60x60 (24"x24") - 30x60 (12"x24") - Mosaico Avorio 30x30 (12"x12")







4 INNOVAZIONI

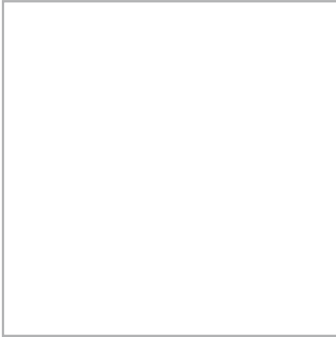


MURCIA Avana 30x60 (12"x24")

E N A T U R A L E

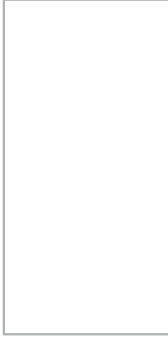
MURCIA

▽
△ 9,5 mm



60x60 (24"x24") R
60x60 (24"x24") CRT R
60x60 (24"x24") LEED R
60x60 (24"x24") LAPP R
60x60 (24"x24") CRT LAPP R
60x60 (24"x24") LEED LAPP R

▽
△ 9,5 mm



30x60 (12"x24")
30x60 (12"x24") R
30x60 (12"x24") CRT R
30x60 (12"x24") LEED R
30x60 (12"x24") LAPP R
30x60 (12"x24") CRT LAPP R
30x60 (12"x24") LEED LAPP R

▽
△ 9,5 mm



45x45 (18"x18")

V3



HIGH

Il prodotto è volutamente caratterizzato da una marcata variazione cromatica e di venature, per ricreare la variabilità e la ricchezza dei materiali naturali ai quali la collezione è ispirata. Per le stesse ragioni si consiglia di posare il materiale scegliendolo da più scatole contemporaneamente per garantire la variabilità e casualità della superficie finita. Date le caratteristiche intrinseche del prodotto, i riferimenti cromatici qui presentati sono dunque da ritenersi puramente indicativi.

The marked chromatic variation and the veining of the product is an intrinsic feature and re-creation of the randomness and richness of the colour shading of natural stone, the inspiration behind this collection. For these reasons, we recommend installing the product choosing tiles from different boxes in order to guarantee an extremely natural random effect.

Due to these intrinsic features of the product, the colours represented in this catalogue must only be considered an example of the many possible colour shades.

Le produit est délibérément caractérisé par de fortes variations de couleur et des veinures qui permettent de recréer la variété et la richesse des matériaux naturels qui ont inspiré cette collection.

Pour ces mêmes raisons, lors de la mise en place du matériel, nous vous conseillons de mélanger le contenu des cartons afin de garantir que la surface finie ait un aspect varié et fortuit.

Étant donné les caractéristiques intrinsèques du produit, les indications de couleurs doivent être considérées comme purement indicatives.

Das Produkt ist absichtlich durch eine markante Variation der Farben und der Maserungen charakterisiert, um die Vielfalt und den Reichtum der natürlichen Materialien, durch die diese Kollektion inspiriert ist, wiederzugeben. Aus den gleichen Gründen empfehlen wir das Material für die Verlegung aus mehreren Packungen gleichzeitig zu nehmen. Somit werden die Veränderlichkeit und die Zufälligkeit der fertigen Oberfläche garantiert.

Aufgrund dieser Wesenseigenschaften des Produktes sind die hier präsentierten Farbverweise nur Richtwerte.

Dit product heeft bewust duidelijke kleurverschillen en aderen om de variëteit en de rijkdom van het natuurlijke materiaal, waardoor deze collectie is geïnspireerd, te herscheppen. Om dezelfde redenen wordt aangeraden om materiaal uit meerdere dozen samen te leggen om de verscheidenheid en willekeurigheid van het betegelde oppervlak te garanderen. Met het oog op de intrinsieke kenmerken van het product, zijn de kleurreferenties die hier worden gepresenteerd, dus slechts een indicatie.

Данному материалу свойственна яркая неоднородная цветовая гамма и наличие вен, что позволяет воссоздать неповторимость и богатство натуральных материалов, которыми навеяна данная коллекция. По тем же причинам мы рекомендуем укладывать материал, выбирая его из разных упаковок одновременно, чтобы гарантировать неоднородность и уникальный эффект законченной поверхности. Учитывая свойственные данному материалу характеристики, представленная цветовая гамма является ориентировочной.

MURCIA AVORIO



60x60 (24"x24") R	1642
60x60 (24"x24") CRT R	1695
60x60 (24"x24") LAPP R	1645
60x60 (24"x24") CRT LAPP R	1720
30x60 (12"x24") R	1730
30x60 (12"x24")	1698
30x60 (12"x24") CRT R	1701
30x60 (12"x24") LAPP R	1647
30x60 (12"x24") CRT LAPP R	1722
45x45 (18"x18")	L144

PAVIMENTO - FLOOR TILES - SOL - FUSSBODEN - VLOER - ПОЛ

Gres porcellanato - Porcelain stoneware - Gres cerame fin vitrifie - Feinsteinzeug - Porseleingres - Керамогранит

R: Rettificati - Rectified - Rectifié - Rektifiziert - Geslepen - Шлифованный

MURCIA CREMA



60x60 (24"x24") R	1643
60x60 (24"x24") CRT R	1696
60x60 (24"x24") LAPP. R	1644
60x60 (24"x24") CRT LAPP. R	1719
30x60 (12"x24") R	1729
30x60 (12"x24")	1697
30x60 (12"x24") CRT R	1700
30x60 (12"x24") LAPP. R	1646
30x60 (12"x24") CRT LAPP. R	1721
45x45 (18"x18")	L143

MURCIA AVANA

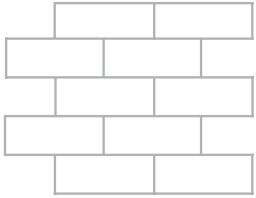


60x60 (24"x24") R	1858
60x60 (24"x24") LEED R	1859
60x60 (24"x24") LAPP. R	1870
60x60 (24"x24") LEED LAPP. R	1872
30x60 (12"x24") R	1861
30x60 (12"x24")	1860
30x60 (12"x24") LEED R	1862
30x60 (12"x24") LAPP. R	1871
30x60 (12"x24") LEED LAPP. R	1873
45x45 (18"x18")	L145

MURCIA

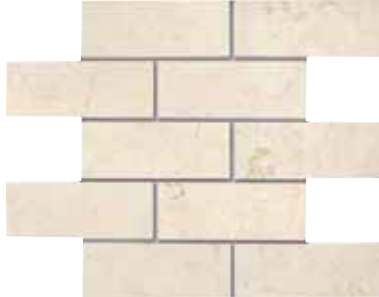
MOSAICO - MOSAIC - MOSAÏQUE - MOSAIK - MOZAÏEK - МОЗАИКА
 Gres porcellanato - Porcelain stoneware - Gres cerame fin vitrifie - Feinsteinzeug - Porseleingres - Керамогранит

 9,5 mm



30x30 (12"x12") R
Muretto

MURCIA MURETTO AVORIO



30x30 (12"x12") **1791**
30x30 (12"x12") LAPP. **1844**

MURCIA MURETTO CREMA



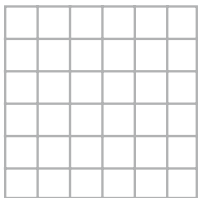
30x30 (12"x12") **1790**
30x30 (12"x12") LAPP. **1843**

MURCIA MURETTO AVANA



30x30 (12"x12") **1792**
30x30 (12"x12") LAPP. **1845**

 9,5 mm



30x30 (12"x12") R
Mosaico

MURCIA MOSAICO AVORIO



30x30 (12"x12") **1788**
30x30 (12"x12") LAPP. **1841**

MURCIA MOSAICO CREMA



30x30 (12"x12") **1787**
30x30 (12"x12") LAPP. **1840**

MURCIA MOSAICO AVANA



30x30 (12"x12") **1789**
30x30 (12"x12") LAPP. **1842**

MURCIA

Murcia è una collezione naturale, non solo perché interpretazione di un pregiato materiale naturale, ma anche e soprattutto in qualità di prodotto eco-compatibile.

Le piastrelle Murcia sono infatti prodotte con un pregiato impasto ceramico contenente il 20% di vetro CRT: vetro riciclato post-consumer post-consumer proveniente da schermi di televisori e monitor a tubo catodico ormai dismessi.

Grazie al contenuto di vetro riciclato post-consumer le piastrelle Murcia consentono di massimizzare i crediti LEED ottenibili e rappresentano una soluzione eco-sostenibile per l'edilizia verde.

Murcia is a natural collection, not only because it reinterprets a precious natural stone but also, and especially because it is a totally eco-compatible product.

The Murcia tiles are manufactured using an appreciated ceramic mix containing 20% CRT glass: post-consumer recycled glass derived from the recycling of obsolete cathode ray tube TV sets and monitors.

Thanks to their percentage of post-consumer recycled glass, the use of Murcia tiles means the allocation of the maximum possible LEED rating credits and represents an eco-sustainable solution for the green building industry.



* Certificazione in corso
Certification in progress



PEZZI SPECIALI - TRIM TILES - PIÈCES SPECIALES - FORMTEILE - SPECIALE DELEN - СПЕЦИАЛЬНЫЕ ЭЛЕМЕНТЫ

Gres porcellanato - Porcelain stoneware - Gres cerame fin vitrifie - Feinsteinzeug - Porseleingres - Керамогранит









Battiscopa
10x60 (4"x24") R
AVORIO 1649
CREMA 1648
AVANA 1786












Battiscopa
10x60 (4"x24") LAPP
AVORIO 1651
CREMA 1650
AVANA 1785

PACKING - EMBALLAGE - VERPACKUNGSEINHEITEN - VERPAKKING - УПАКОВКА

SERIE - SERIES SÉRIE - SÉRIE СЕРИИ	FORMATO - SIZE FORMAT - FORMAT ФОРМАТ	pz x sc 	mq x sc 	kg x sc 	sc x pallet 	mq/m x pallet 	kg x pallet 
MURCIA	60x60 - 24"x24"	3	1,0800	24,60	40	43,20	984,00
	30x60 - 12"x24"	6	1,0800	24,00	40	43,20	960,00
	45x45 - 18"x18"	5	1,0125	20,60	33	33,41	679,80
	30x30 - 12"x12" Mosaico	11	0,9900	19,00	18	17,82	342,00
	30x30 - 12"x12" Muretto	11	0,9900	19,00	18	17,82	342,00
	10x60 - 4"x24" Battiscopa	10	6,0000	9,00	60	360,00	480,00

CARATTERISTICHE TECNICHE - TECHNICAL FEATURES - CARACTERISTIQUES TECHNIQUES -
 TECHNISCHE EINGESCHAFTEN - TECHNISCHE EIGENSCHAPPEN - ТЕХНИЧЕСКАЯ ХАРАКТЕРИСТИКА

GRES FINE PORCELLANATO - EN 14411 ISO 13006 Gruppo Bla Annex G

	NORMA REGULATION NORME NORM NORM НОРМА	VALORE PRESCRITTO DELLA NORMA EN 14411 ISO 13006 REQUIRED STANDARDS VALEUR PRESCRIPTE PAR LES NORMES NORMVORGABE DOOR DE NORM VOORGESCHREVEN WAARDE ПРЕДПИСАННОЕ НОРМОЙ ЗНАЧЕНИЕ		VALORE REFIN - REFIN VALUES - VALEUR REFIN - REFIN PRODUKTION - WAARDE REFIN - ЗНАЧЕНИЕ REFIN
		MURCIA		
	DIMENSIONI Sizes Dimensions Abmessungen Afmetingen Размер	UNI EN ISO 10545/2	<ul style="list-style-type: none"> Lunghezza e larghezza/Length and width/Longueur et largeur/Länge und Breite/Lengte en breedte/Длина и ширина $\pm 0,6$ % max Spessore/Thickness/Epaisseur/Stärke/Dikte/Толщина ± 5 % max Rettilinearità spigoli/Linearity/Rectitude des arêtes/ Kantengeradheit/Rechtheid kanten/Прямолинейность граней $\pm 0,5$ % max Ortogonalità / Wedging/Orthogonalité/ Rechtwinkligkeit/Haaksheid hoeken/Ортогональность $\pm 0,6$ % max Planarità/Warpage/Planéité/Ebenflächigkeit/Vlakheid/ Плоскостность $\pm 0,5$ % max 	CONFORME ACCORDING - CONFORME GEMAESS - CONFORM COOTBETCTBYET
	ASSORBIMENTO ACQUA Water absorption-Absorption d'eau Wasseraufnahme-Waterabsorptie Водопоглощение	UNI EN ISO 10545/3	$\leq 0,5\%$	0,5%
	RESISTENZA ALLA FLESSIONE Flexual Strength-Résistance à la flexion Biegefestigkeit-Buigvastheid- Прочность при изгибе	UNI EN ISO 10545/4	≥ 35 N/mm ²	CONFORME ACCORDING - CONFORME GEMAESS - CONFORM COOTBETCTBYET
	RESISTENZA ALL'ABRASIONE PROFONDA Deep abrasion resistance-Resistance à l'abrasion-Bestimmung des widerstandes gegen tiefen verschleiß-Weerstand tegen afschuren-Стойкость к глубокому истиранию	UNI EN ISO 10545/6	≤ 175 mm ³	CONFORME ACCORDING - CONFORME GEMAESS - CONFORM COOTBETCTBYET
	RESISTENZA AGLI SBALZI TERMICI Thermal shock resistance Resistance aux écarts de température Temperaturwechselbeständigkeit Temperatuurswisselingen Стойкость к перепадам температур	UNI EN ISO 10545/9	Nessun campione deve presentare difetti visibili No sample must show visible defects Aucun échantillon ne doit présenter des défauts visibles Kein Exempla darf sichtbare Schäden aufweisen Geen enkel monster mag zichtbare gebreken vertonen Не один образец не должен иметь видимых дефектов	RESISTENTI RESISTANT - RESISTANTS WIDERSTAND - WEERBARSTIG - СТОЙКИЙ
	RESISTENZA AL GELO Frost resistance-Résistance au gel Frostwiderständigkeit-Vorstbestandheid Морозостойкость	UNI EN ISO 10545/12	RESISTENTI RESISTANT - RESISTANTS WIDERSTAND - WEERBARSTIG - СТОЙКИЙ	NON GELIVI - FROST-PROOF - NON GELIFS - FROSTSICHER - VORSTBESTENDIG - МОРОЗОСТОЙКИЕ
	RESISTENZA ALL'ATTACCO CHIMICO* Chemical resistance-Resistance à l'attaque chimique Beständigkeit gegen chemikalien Chemische bestandheid Стойкость к воздействию химических веществ	UNI EN ISO 10545/13		RESISTENTI RESISTANT - RESISTANTS WIDERSTAND - WEERBARSTIG - СТОЙКИЙ
	RESISTENZA ALLE MACCHIE Stain resistance Insensibilité aux taches Widerständigkeit gegen fleckenbildende agens Weerstand tegen vlekken Стойкость к образованию пятен	UNI EN ISO 10545/14	GL SMALTATI ≥ 3 UGL Metodo di prova disponibile - Tests method available - Methode d'essai disponible - Pruefung verfügbar - Testmethode beschikbaar - Доступный метод испытания	CONFORME ACCORDING - CONFORME GEMAESS - CONFORM COOTBETCTBYET

*Prodotti chimici di uso domestico ed additivi per piscina - *Chemical products for household use and swimming pool additives - *Produits chimiques à utilisation domestiques et additifs pour piscine -

*Reinigungsmittel für den Hausgebrauch und Zusätzen für Schwimmbad. - *Chemische producten voor huishoudelijk gebruik en additieven voor zwembaden - *Для химикатов, используемых в быту и для бассейна.

QUALITÀ CERTIFICATA

Ceramiche Refin spa è certificata secondo ISO 9001. Tutto il processo produttivo è sottoposto a controlli severi per una garanzia di alta qualità.

CERTIFIED QUALITY

Ceramiche Refin spa is ISO 9001 certified. The entire production process is subject to strict controls for guaranteed high-quality materials.

QUALITÉ CERTIFIÉE

Ceramiche Refin S.p.A. est certifiée selon ISO 9001. Tout le procédé de production est soumis à des contrôles rigoureux afin de garantir un matériau haut de gamme.

ZERTIFIZIERTE QUALITÄT

Ceramiche Refin Spa ist nach ISO 9001 zertifiziert. Das gesamte Produktionsverfahren unterliegt strengsten Kontrollen, um höchste Qualitätsstandards gewährleisten zu können.

GECEERTIFICEERDE KWALITEIT

Ceramiche Refin spa is gecertificeerd volgens ISO 9001, het gehele productieproces wordt aan strenge controles onderworpen ter garantie van een hoge kwaliteit..

СЕРТИФИЦИРОВАННОЕ КАЧЕСТВО

CERAMICHE REFIN SPA СЕРТИФИЦИРОВАНА НА СООТВЕТСТВИЕ ТРЕБОВАНИЯМ ISO 9001, ВСЬ ПРОИЗВОДСТВЕННЫЙ ЦИКЛ СОПРОВОЖДАЕТСЯ СТРОГИМ КОНТРОЛЕМ В ЦЕЛЯХ ПРЕДОСТАВЛЕНИЯ ЗАКАЗЧИКУ ГАРАНТИИ ВЫСОКОГО КАЧЕСТВА.



* Procedimento di certificazione in corso
Certification in progress
En cours de certification
Prüfung im Gang
Certificering hangende
Идёт процесс сертификации



Ceramiche Refin ha scelto di essere al 100% Made in Italy
Ceramiche Refin has chosen to be 100% Made in Italy

Ceramiche Refin si riserva il diritto di apportare in qualsiasi momento modifiche o variazioni ai prodotti presenti in questo catalogo.

Ceramiche Refin reserves the right to change the products presented in this catalogue at any time.

Ceramiche Refin se réserve à tout moment la faculté d'apporter des modifications ou des variations sur les produits présentés sur ce catalogue.

Die Firma Ceramiche Refin behält sich das Recht vor, jederzeit Änderungen an den in Katalog aufgeführten Produkten vorzunehmen.

Ceramiche Refin behoudt zich het recht voor om op elk moment wijzigingen of variaties aan de producten in deze catalogus door te voeren.

КОМПАНИЯ REFIN ОСТАВЛЯЕТ ЗА СОБОЙ ПРАВО ВНОСИТЬ ИЗМЕНЕНИЯ В ПРОДУКЦИЮ, СОДЕРЖАЩУЮСЯ В ДАННОМ КАТАЛОГЕ, В ЛЮБОЙ МОМЕНТ

Materiale ad uso esclusivo della forza vendita Refin.
Maggio 2011

EUREKA!

Publicato da Ceramiche Refin S.p.A.

Via I Maggio, 22 - Salvaterra - 42013 Casalgrande (RE) Italy

2011 - Maggio

Progetto direzione e coordinamento a cura di Paolo Cesana

© Copyright 2011 by Ceramiche Refin S.p.A. - Casalgrande (RE)

La proprietà intellettuale del presente catalogo è riservata per tutti i Paesi. La traduzione, la riproduzione, la memorizzazione elettronica e l'adattamento totale o parziale e con qualsiasi mezzo (compresi microfilm e copie fotostatiche) dei suoi contenuti comporta la violazione dei diritti di copyright di REFIN S.p.A.. I prodotti raffigurati nelle immagini del presente catalogo sono protetti secondo la normativa vigente in materia di proprietà industriale.

All the intellectual property rights of this catalogue are reserved in all countries. Translation, reproduction in print or electronic form, and adaptation, in whole or in part, using any means (including microfilm and photocopy formats) of the contents of the said catalogue constitute a violation of REFIN Sp.A.'s copyright. The products featured in the photographs in this catalogue are protected by current industrial property legislation.

La propriété intellectuelle de ce catalogue est réservée, pour tous les pays. Toute traduction, reproduction, mémorisation par voie électronique et adaptation, intégrale ou partielle, par quelque procédure que ce soit (y compris les microfilms et les photocopies), de son contenu, est illicite et constitue la violation des droits de copyright de REFIN S.p.A.. Les produits représentés sur les images de ce catalogue sont protégés, conformément à la réglementation en vigueur en matière de propriété industrielle.

Das geistige Eigentum ist für alle Länder geschützt. Die Übersetzung, Vervielfältigung, elektronische Speicherung und vollständige oder teilweise Verarbeitung seiner Inhalte mit jeglichem Mittel (einschließlich Mikrofilm und Fotokopie) bewirkt die Verletzung der Urheberrechte von REFIN S.p.A. Die im vorliegenden Katalog abgebildeten Produkte sind gemäß den geltenden einschlägigen Bestimmungen zum gewerblichen Eigentumsrecht geschützt.

De intellectuele eigendom van deze catalogus is voor alle landen voorbehouden. De vertaling, de reproductie, de elektronische opslag en de totale of gedeeltelijke aanpassing met welk middel dan ook (inclusief microfilm en fotokopieën) van de inhoud van deze catalogus brengt de schending van de copyright van REFIN S.p.A. met zich mee. De producten getoond in de afbeeldingen van deze catalogus zijn beschermd volgens de geldende wetgeving inzake industriële eigendom.

Интеллектуальная собственность настоящего каталога защищена во всех странах. Полный или частичный перевод, воспроизведение, запись в электронном виде и адаптация, выполненные любыми средствами (в том числе, путем копирования на микрофильм и фотокопирования) его содержания влечет за собой нарушение авторских прав компании REFIN S.p.A.. Изображенные на иллюстрациях настоящего каталога продукты защищены в соответствии с действующим законодательством об индустриальной собственности.

Finito di stampare a ?????????? nel mese di Maggio 2011 da ????????????????



Ceramiche Refin S.p.A.

Sede legale

Via I Maggio, 22 - Salvaterra - 42013 Casalgrande (RE) - Italy

Showroom aziendale

Via G. Ambrosoli, ang. via S. Lorenzo - Salvaterra - 42013 Casalgrande (RE) - Italy

Tel. +39.0522.990.499

Fax Ita +39.0522.849.270

Fax Exp +39.0522.990.578

e-mail: info@refin.it

www.refin.it